(ES) Bastones luminosos para pesca

KL-1456

¡Lea cuidadosamente las instrucciones antes del primer uso del producto y consérvelas para una lectura posterior!

Atención: Antes de pescar, consulte la normativa nacional y local relativa a la práctica de la pesca.

Volumen de suministro

1 x manual de instrucciones

25 bolsas (10 rojas, 10 verde, 5 azules), cada una con 2 señales luminosas y 2 adaptadores

Uso conforme a su finalidad

Las señales luminosas sirven como detectores ópticos de picada en la oscuridad. Son colocadas en veletas convencionales o con el adaptador que se desee sujeto a un veleta fija. Para la pesca a fondo y surf casting se pueden fijar las señales luminosas también con cinta adhesiva a las puntas de las cañas de pescar.

⚠ Seguridad – Evitar lesiones

Los químicos de las señales luminosas no son venenosos. No debería ocurrir un derrame del líquido si son empleadas con cuidado y apropiadamente. Si, pese a ello, esto llegase a suceder pueden aparecer irritaciones en las zonas de la piel que hayan entrado en contacto con el líquido. Enjuáguelas con abundante agua. En caso que los químicos entrasen en contacto con los ojos u otras membranas mucosas, proceda también a lavarlos con abundante agua y acuda al médico.

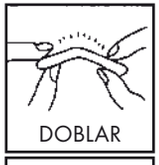
14+ Las señales luminosas no son un juguete. Por favor, mantenga este artículo alejado de niños menores de 14 años.

⚠ Seguridad – Evitar daños materiales

En el caso excepcional del derrame del líquido, evite que sus textiles entren en contacto con el mismo, ya que las manchas son difíciles de lavar con detergentes convencionales.

Uso

Desgarre cuidadosamente la bolsa y extraiga las señales.



Doble el tubito por la mitad hasta que sienta un leve chasquido. En la mayoría de los casos basta que el doblez tenga un ángulo de 45 grados.

Posteriormente agítela breve y fuertemente a fin de obtener la luminosidad completa. Ésta dura aprox. 10 horas, lo cual también depende de la temperatura exterior.

Cuidado, almacenamiento

Mantener las señales luminosas siempre en lugares frescos, secos y en su bolsa cerrada.

Indicaciones para la eliminación

¡Por favor, elimine el empaque y el artículo de manera acorde con el medio ambiente y sin mezclarlos! Elimine el artículo a través de una empresa autorizada de eliminación de residuos o su ayuntamiento comunal. Por favor, tenga en cuenta las disposiciones actualmente vigentes.

Línea directa de producto

00 800 / 88 08 08 08 (gratuita de lunes a viernes 10-16 horas)

(IT) (MT) Luci chimiche per pesca notturna

KL-1456

Prima di usare l'articolo per la prima volta bisogna leggere attentamente le istruzioni. Conservarle per successive consultazioni.

Attenzione: prima di pescare informatevi sulle norme nazionali e le direttive locali.

Dotazione

1 x istruzioni

25 bustine (10 rosse, 10 verde, 5 blu) contenenti ciascuna 2 tubicini fosforescenti e 2 adattatori

Uso previsto

Le barre luminescenti servono anche come avvertitori di abbocco al buio.

A tale scopo vengono introdotti in appositi galleggianti predisposti per le barre luminescenti, normalmente in commercio oppure fissati, con l'utilizzo dell'adattatore fornito in dotazione, ad un galleggiante a barra.

⚠ Avvertenze per la sicurezza – Evitare lesioni

Le sostanze chimiche contenute nella barra luminescente non sono tossiche. Con l'uso appropriato e con l'opportuna cautela non dovrebbero fuoriuscire liquidi. Qualora, nonostante tutta la cura, dovessero fuoriuscire liquidi, questi poterebbero, al contatto con la pelle, causare irritazioni. Si prega pertanto sciacquare accuratamente con acqua. Nel caso in cui le sostanze chimiche dovessero entrare in contatto con gli occhi oppure con parti delle mucose, sciacquare accuratamente e consultare un medico.

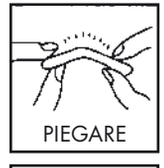
14+ Le barre luminescenti non sono giocattoli. Conservare questi prodotti lontani dalla portata di bambini con un'età inferiore ai 14 anni.

⚠ Avvertenze per la sicurezza – Evitare danni

Qualora, in casi eccezionali, dovesse verificarsi la fuoriuscita dei liquidi, è bene evitare il contatto del liquido con i tessuti in quanto queste tracce possono essere eliminate soltanto con difficoltà con l'impiego di detersivi, disponibili in commercio.

Utilizzo

Strappare la bustina con cautela ed estrarre il tubicino.



Ora piegare il tubicino al centro fino a quando non si sente un leggero rumore. Nei maggiori casi è sufficiente un angolo di piegatura di 45 °.

Infine scuotere brevemente ma energicamente il tubicino fino a quando non si ottiene la completa potenza di luminescenza. La durata, che dipende tra l'altro anche dalla temperatura esterna, è di ca. 10 ore.

Cura e conservazione

Conservare i tubicini sempre asciutti e nella busta chiusa.

Smaltimento

Smaltire l'imballaggio e l'articolo stesso rispettando l'ambiente e le regole della raccolta differenziata! Per lo smaltimento rivolgersi ad un'azienda autorizzata o alle autorità competenti. Rispettare la normativa vigente.

Numero verde

00 800 / 88 08 08 08 (Lu-Ve dalle 10 alle 16, gratuito)

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH • Wragekamp 6 • D-22397 Hamburg Version: 02/2012

(PT) Luzes fluorescentes e dobráveis para pescar

KL-1456

Antes da primeira utilização, leia com cuidado as instruções do artigo e guarde-as para uma leitura posterior!

Atenção: Antes de pescar, informe-se acerca das leis nacionais e regulamentações locais.

Incluído da embalagem

1 x manual de instruções
25 sacos (10 x vermelho, 10 x verde, 5 x azul), cada um com 2 lâmpadas de sobrar e 2 adaptadores

Utilização indicada

As lâmpadas de dobrar servem como indicadores de presa na escuridão. São presas em apoios para lâmpadas de dobrar comerciais ou presas aos apoios da cana com os adaptadores incluídos nesta embalagem. Também se podem prender as lâmpadas de sobrar com fita-cola a canas de pesca.

⚠ Segurança – Evite acidentes

Os químicos das lâmpadas de dobrar não são tóxicos. A utilização cuidadosa e adequada das lâmpadas de sobrar não deve resultar em derramamentos de líquidos. No caso de tal acontecer pode haver contacto com a pele, provocando irritação. Limpe as zones afectadas com água. No caso de haver contacto dos químicos com os olhos ou outras mucosas, lave com muita água e procure um médico.

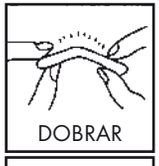
14+ As lâmpadas de dobrar não são brinquedos. Guarde este artigo longe do alcance de crianças com idade inferior a 14 anos.

⚠ Segurança – Evite danos do objecto

Se em casos excepcionais ocorrer derramamento de líqudio, evite o seu contacto com tecidos, pois só dificilmente conseguirá limpar as nódoas com produtos de limpeza comerciais.

Utilização

Rasgue o saco com cuidado e retire a lâmpada.



Dobre a lâmpada no meio, em frente, com força suficiente para se aperceber de um leve "click". Na maior parte dos casos um ângulo de dobra de 45° é suficiente.

Em seguida agite-a rapidamente e com força, para obter a luminosidade completa.
A luz dura cerca de 10 horas. Isto depende também da temperatura exterior.

Limpeza, Arrumação

Guarde as lâmpadas em local fresco e seco e num saco fechado.

Instruções para a eliminação

Por favor elimine a embalagem e o artigo de forma amiga do ambiente e genuína! Elimine o artigo através de uma central de eliminação de resíduos certificada ou através da administração do seu município. Tome em atenção os protocolos em vigor.

Linha directa do produto

00 800 / 88 08 08 08 (Segunda a sexta 10-16 horas, gratuito)

(GB) (MT) Fishing Glow Sticks

KL-1456

Read the instructions carefully before using the article for the first time and keep them for future reference!

Attention: Always check national laws and local regulations before fishing.

Delivery includes

1 x instructions for use
25 bags (10 x red, 10 x green, 5 x blue) each with 2 chemical lights and 2 adapters

Use as directed

Float lamps serve as an optical indication of a bite in the dark. They are pushed into standard light floats or they can be fixed to a stem float using the enclosed adapter. The lights can also be fixed to the tip of the rod with adhesive strips for ground and surf fishing.

⚠ Safety instructions – How to avoid injuries

The chemicals in the float lights are non-toxic. The liquids won't leak if the float lights are handled carefully and correctly. Should this however occur, skin irritations can result from the liquid coming into contact with the skin. Please thoroughly rinse with water. If the chemicals should come into contact with the eyes or other mucous membranes, rinse thoroughly and consult a doctor.

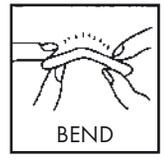
14+ Float lights are no toys. Please keep this product out of the reach of children under 14.

⚠ Safety instructions – How to avoid material damage

In the rare case of leaking try to avoid contact with textiles as cleaning with household washing detergents only will be difficulty.

Use

Carefully tear the small bag open and remove the tube.



Bend the small tube in the centre until you can hear a slight cracking sound. A bending angle of 45 degrees will be enough in most cases.

Now shake it briefly and strongly to achieve the full luminosity. The glowing time will be up to approx. 10 hours. This depends on the ambient temperature.

Care, storage

Always store the chemical lights in a sealed bag in a cool, dry place.

Advice on disposal

Please dispose of the packaging and the article in an environmentally-friendly way, and separated into types of material! Dispose of this item through an authorised disposal company, or through your local authority waste disposal amenity. Be sure to comply with the current, valid regulations

Product hotline

00 800 / 88 08 08 08 (Mon.-Fri. 10 am - 4 pm, free phone)

(DE) (AT) (CH) Angelknicklichter

KL-1456

Lesen Sie die Anleitung vor dem ersten Verwenden des Artikels sorgfältig durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf!

Achtung: Bitte informieren Sie sich vor dem Angeln über nationale Gesetze und örtliche Bestimmungen.

Lieferumfang

1x Bedienungsanleitung
25 Tüten (10 x rot, 10 x grün, 5 x blau) mit je 2 Knicklichtern und 2 Adaptern

Bestimmungsgemäße Verwendung

Knicklichter dienen als optischer Bissanzeiger im Dunkeln. Sie werden in handelsübliche Knicklichtposen gesteckt oder mit dem beigelegten Adapter an einer Stabpose befestigt. Zum Grund- und Brandungsangeln kann man die Knicklichter auch mit Klebestreifen an den Rutenspitzen befestigen.

⚠ Sicherheit – Vermeidung von Verletzungen

Die Chemikalien der Knicklichter sind nicht giftig. Bei vorsichtigem und sachgemäßem Umgang mit Knicklichtern sollte keine Flüssigkeit austreten. Falls dieses doch passiert, können bei Berührung mit der Haut Hautreizungen auftreten. Spülen Sie diese Stellen gründlich mit Wasser ab. Bei Kontakt der Chemikalien mit den Augen oder anderen Schleimhäuten spülen Sie diese gründlich a, und suchen Sie einen Arzt auf.

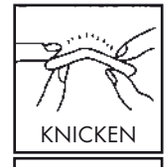
14+ Knicklichter sind kein Spielzeug. Für Kinder unter 14 Jahren bewahren Sie diesen Artikel bitte unzugänglich auf.

⚠ Sicherheit – Vermeidung von Sachschäden

Sollte es in Ausnahmefällen zu Flüssigkeitsaustritt kommen, dann vermeiden Sie den Kontakt mit Ihren Textilien, da die Flüssigkeit mit handelsüblichen Waschmitteln nur schwer zu entfernen ist.

Benutzung

Reißen Sie die Tüte vorsichtig auf und nehmen Sie die Röhrchen heraus.



Knicken Sie das Röhrchen in der Mitte gerade so stark, bis Sie ein leichtes Knacken wahrnehmen. In den meisten Fällen genügt ein Knickwinkel von 45 Grad.

Anschließend schütteln Sie es kurz und kräftig, um die volle Leuchtkraft zu erlangen. Die Leuchtdauer beträgt ca. 10 Stunden. Diese hängt auch von der Außentemperatur ab.

Pflege, Lagerung

Knicklichter stets kühl, trocken und im verschlossenen Beutel aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Verpackung und Artikel bitte umweltgerecht und sortenrein entsorgen! Entsorgen Sie den Artikel über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Gemeindeverwaltung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Produkt Hotline

00 800 / 88 08 08 08
(Mo.-Fr., 10-16 Uhr, gebührenfrei)

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH • Wragekamp 6 • D-22397 Hamburg Version: 02/2012